



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

NR. 1820 / SAP / 20.12.2021

Serviciul Achiziții Publice

Nr. MDF 2109 / 23.12.2021

PAPP

F523

CONTRACT DE PRESTARI SERVICII MEDICALE DE PREVENTIE SI PROFILAXIE

Nr. 17998 Data 20.12.2021

1. PARTILE CONTRACTULUI

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordul-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii între :

a) **ADMINISTRATIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**, cu sediul în București, Sos. București – Ploiești, Nr. 8B, Sector 1, Telefon: 021/224.67.89, Fax: 021/224.58.62, Cod fiscal: 14008314, Cont: RO71TREZ7015006XXX005079, deschis la Trezoreria Statului – Sector 1, reprezentată de către

– **Director General**, în calitate de **Achizitor**, pe de o parte

și

b) **MED LIFE S.A.**, cu sediul în București, Calea Grivitei, Nr.365, Sector 1, având CUI 8422035, Numar de înregistrare în Registrul Comerțului: J40/ 3709/ 1996, Cont: RO12TREZ7005069XXX006060 deschis la ATPMB, reprezentată de către

în calitate de **Director of Corporate Portfolio** și de către

în calitate de **Strategic Junior Account Manager**, numită în prezentul contract

Prestator.

2. DEFINIȚII ȘI INTERPRETARI.

În prezentul Contract, următoarele expresii vor avea înțelesul care le este atribuit mai jos, cu excepția cazului în care contextul cere sau prevede altfel :

1. **“Contract”** desemnează acest contract, astfel cum este acesta modificat, completat, cu derogări stabilite, înlocuit, novat sau cesionat periodic.
2. **“Anexa”** reprezintă oricare și toate anexele atasate la prezentul Contract.
3. **“Prestator și Achizitor”** au sensul care le-a fost atribuit în preambulul prezentului Contract.
4. **“Instanța Competentă”** este autoritatea judiciară reglementată și autorizată să decida în legătură cu orice dispută ce decurge din prezentul Contract și care nu pot fi soluționate pe cale amiabilă de către parti.
5. **“Data semnării”** este data la care se semnează prezentul contract de către parti.
6. **“Parte”** reprezintă fie Achizitorul fie Prestatorul, individual.



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achizitii Publice

7. **“Parti”** reprezinta Achizitorul si Prestatorul, colectiv.
8. **“Jurisdictia romana”** reprezinta administratia justitiei din Romania si teritoriul acesteia (in acest caz numai in masura in care este opozabila pentru prezentul contract sau partilor la acesta).
9. **“Legislatia romana”** reprezinta toate legile, tratatele internationale, conventiile sau alte contracte intre state la care Romania este parte, aplicabile pe teritoriul Romaniei, legi sau regulamente nationale sau locale, legislatie subordonata, Codul civil sau orice alt cod relevant de procedura, ghid, nota sau norma ( in fiecare dintre cazuri numai in masura in care sunt in vigoare in Romania la data prezentului Contract) emise de orice autoritate competenta.
10. **“Legea societatilor”** este Legea nr.31/1990 privind societatile, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare.
11. **“RON”** inseamna lei romanesti, moneda nationala a Romaniei implementata de la 1 iulie 2005, asa cum este prevazut de Legea nr.348/2004 pentru denominarea monedei nationale.
12. **“EUR”** reprezinta Euro, moneda unica introdusa in statele membre ale Uniunii Europene.
13. **“Servicii medicale de preventie si profilaxie”** reprezinta activitatea pe care o desfasoara Prestatorul , expres detaliata in Anexa nr.1 la prezentul contract.
14. **„Servicii medicale decontate de CNAS”** – sunt acele servicii medicale prestate de catre Prestator, servicii medicale care sunt achitate/decontate de CNAS si nu sunt incluse in pretul/costul prezentului contract. Pacientii beneficiaza de aceste servicii in calitatea lor de asigurati in sistemul asigurarilor nationale de sanatate, la solicitarea expresa a acestora, prin prezentarea cardului de sanatate si a documentelor prevazute de legislatia in vigoare.  
**„Accesul la serviciile medicale decontate de CNAS”** – reprezinta procedura prin care Prestatorul garanteaza si faciliteaza accesul la serviciile medicale decontate catre CNAS, tuturor pacientilor, fara perceperea vreunui pret/cost/comision/tarif, la solicitarea expresa a acestora si sub conditia respectarii procedurii prevazute de legislatie.
15. **„Servicii medicale pentru pacienti cu boli cronice”** – sunt acele servicii medicale prestate de Prestator pentru pacientii cu boli cronice (o boală cronică este acea boala care are cel puțin una din următoarele caracteristici: a) este permanentă; b) determină un grad de invaliditate reziduală; c) există o probabilitate mare de recădere/recidivă; d) este determinată de o modificare patologică ireversibilă; e) este susceptibilă de a genera necesitatea unei supravegheri medicale îndelungate), servicii care nu sunt incluse in obiectul prezentului contract, acestea facand obiectul unor relatii contractuale/programe nationale distincte, conform dispozitiilor legale.
16. **“ Notiunea de discount la serviciile medicale prestate in cadrul Sistemului Medical Med Life prin invocarea prezentului contract sau a altuia similar de catre pacient”** – reprezinta acel discount care se aplica la serviciile achitate in numerar/direct de catre pacient, in baza optiunii lui, servicii care nu sunt incluse in pretul contractului de preventie si profilaxie si nici nu sunt decontate de catre CNAS. Acest discount se va aplica prin aplicarea procentului la pretul de lista comunicat de catre Sistemul Medical Med Life, prin prezentarea documentelor mentionate in prezentul contract de catre pacient strict cu scopul de a face dovada acestei calitati, fara



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achizitii Publice

insa ca aceste servicii sa fie incluse in pretul prezentului contract”.

17. “ **Tratament** “ – reprezinta ingrijirea medicala acordata de catre personalul medical in vederea vindecarii sau a ameliorarii unei boli sau a unei vatamri corporale.
18. “ **Serviciu medical** “ – reprezinta consultatiile medicale, tratamentele si/sau investigatiile medicale, efectuate de catre personalul medicale de specialitate, avand competenta si autorizarea impusa de legislatie in vigoare, conform metodelor recunoscute, omologate si testate clinic in Romania
19. “**Sistemul medical MedLife** “ - retea de prestatori de servicii medicale apartinand Grupului Med Life.
20. “**Termenii si conditiile de accesare**” – principalele reguli obligatorii pe care trebuie sa le respecte posesorul cardului MedLife in momentul accesarii serviciilor medicale din cadrul retelei MedLife.

### **3.OBIECTUL CONTRACTULUI**

**3.1.**Obiectul contractului il constituie prestarea de **Servicii de medicina muncii, servicii medicale de specialitate si investigatii paraclinice** de catre Prestator in scop de preventie si profilaxie, in sistem lunar de decontare pentru angajatii Achizitorului, asa cum este prevazut in anexa la contract si conform ofertei, care fac parte integranta din prezentul contract.

**3.2.**Prestatorul se obliga sa presteze serviciile medicale mentionate in cadrul pachetelor de servicii de preventie si profilaxie mentionate in prezentul contract la standardele prevazute in normele privind calitatea asistentei medicale elaborate de comisiile de specialitate din cadrul Colegiului Medicilor si Ministerul Sanatatii. Prestatorul va avea dreptul, dar nu si obligatia, ca prin simpla sa optiune, sa presteze serviciile medicale si prin intermediul societatilor afiliate, societati care fac parte integranta din Sistemul Medical Med Life.

**3.3.**Prestarea serviciilor medicale se va desfășura la sediile MedLife si la sediile colaboratorilor Medlife din teritoriu pentru angajatii de la punctele de lucru din tara ale Achizitorului. La cerere, echipele Grupului MedLife se pot deplasa la sediul Achizitorului sau la punctele de lucru in care acesta isi desfasoara activitatea pe raza Municipiului Bucuresti si a Judetului Ilfov. In situatia in care Achizitorul solicita prestarea serviciilor medicale la punctele de lucru din teritoriu, MedLife va presta aceste servicii prin intermediul partenerilor locali sau a societatilor afiliate.

### **4.DURATA CONTRACTULUI**

**4.1.**Contractul se incheie pentru perioada 01.01.2022 si pana la data de 31.03.2022 .

### **5.PRETUL SI TARIFELE SERVICIILOR PRESTATE**

**5.1.**Valoarea maxima a contractului, reprezentand contravaloarea serviciilor medicale prestate achizitorului este de 18.197,55 lei, valoare finala - servicii medicale scutite de TVA, pentru un numar maxim de 371 de angajati pentru o perioada de 3 luni, respectiv de la 01.01.2022 si pana la data de 31.03.2022. Valoarea lunara maxima este de



## CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

### Serviciul Achizitii Publice

6.065,85 lei, valoare finala - servicii medicale scutite de TVA. Pretul pentru un salariat este de 16,35 lei/luna, pret final - servicii medicale scutite de TVA.

5.2. Valoarea contractului poate suferi modificari, in functie de situatia numerica lunara a angajatilor Achizitorului .

### 6. MODALITATEA DE PLATA

6.1. Plata serviciilor prestate se va face lunar in baza facturii emise de MED LIFE S.A., prin ordin de plata, in contul de trezorerie indicat de prestator in cuprinsul facturii. Achizitorul va include in detalii, numarul facturii platite pentru identificarea mai rapida a platii. Factura va cuprinde informatii despre serviciile prestate si data scadentei la plata. Prin data scadentei se intelege o perioada de 30 zile calendaristice de la data emiterii facturii. Operațiunile financiar bancare dintre Prestator și Achizitor se vor efectua prin trezorerie, in conformitate cu dispozițiile referitoare la angajarea cheltuielilor din bugetele care intră sub incidența legislației privind finanțele publice și având în vedere alocațiile bugetare. Procesul verbal de receptie va fi confirmat de catre responsabilul de contract. Factura va fi insotita de anexa ce va contine numarul total al angajatilor pentru care s-a emis factura, conditie pentru acceptarea la plata a facturii. La incheierea efectuării examenelor medicale periodice sa va intocmi o anexa cu numarul beneficiarilor, care va insoti factura .

6.2. Factura se va emite lunar, in ultima zi lucratoare a fiecărei luni si va cuprinde contravaloarea pachetelor de servicii medicale de preventie si profilaxie contractate, putand sa fie emisa in mod valabil cu aplicarea art.319 alin.29 din Codul fiscal. Orice modificare a numarului de pachete șde servicii medicale de preventie si profilaxie contractate se va notifica pana cel tarziu in data de 20 ale fiecărei luni, in caz contrar modificarea solicitata va fi activa incepand cu data de 1 a lunii urmatoare

6.3. Prestatorul va expedia factura insotita de documentele solicitate la art.6.2 catre Achizitor prin e-mail si/sau intermediul serviciilor postale, la adresa de e-mail si/sau adresa postala indicate in contract.

6.4. Orice refuz al Achizitorului la plata facturilor va fi formulat de acesta, in scris, in termen de 5 (cinci) zile de la primirea facturii și va fi motivat, in caz contrar, sumele facturate fiind considerate certe, lichide si exigibile. Contestarea contravalorii facturii de catre Achizitor suspenda obligatia acestuia la plata integrala a facturii, urmand ca acest aspect sa fie conciliat de catre parti.

6.5. Neachitarea de catre Achizitor la scadenta, a valorii facturii emise de catre Prestator, atrage automat suspendarea temporara a serviciilor prestate pana la efectuarea tuturor platilor restante, inclusiv cele referitoare la penalitati, fara notificarea prealabila a Achizitorului, acesta fiind de drept pus in intarziere. Restabilirea serviciului in urma suspendării pentru neplata se va efectua in termen de 2 (doua) zile lucratoare de la confirmarea efectuării platilor restante.

6.6. Suspendarea prestării serviciilor pe motiv de neplata se va face pentru o perioada de 14 (paisprezece) zile. Dupa expirarea termenului de suspendare Prestatorul poate disponibiliza serviciul contractat și rezilia de plin drept contractul, fara notificare prealabila, fara punere in intarziere sau interventia instantei. Rezilierea de plin drept a contractului nu atrage dupa sine si anulara datoriilor acumulate de catre Achizitor pana la data rezilierii si nu il



## CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

### Serviciul Achizitiei Publice

exonereaza pe Achizitor de plata acestora. Toate datoriile Achizitorului catre Prestator devin scadente la data rezilierii contractului.

6.7. In cazul in care Achizitorul nu achita la scadenta valoarea facturilor emise de catre Prestator, acesta va datora Achizitorului penalitati de intarziere de 0,01% pe zi de intarziere, calculate incepand cu a doua zi dupa scadenta si pana la stingerea integrala a soldului restant, partile consimtind in mod expres ca valoarea penalitatilor poate depasi cuantumul sumei la care se raporteaza. Prestatorul va emite o factura de penalitati in acest sens.

### 7. DREPTURILE SI OBLIGATIILE PARTILOR

#### 7.1. Obligatiile Achizitorului de servicii medicale de preventie si profilaxie:

7.1.1. Să plătească drepturile bănești convenite Prestatorului, în termenii și condițiile stipulate în capitolele 5 și 6 pentru serviciile medicale contractate.

7.1.2. Achizitorul a luat la cunoștință de "Termeni și Condiții specifice de accesare servicii medicale de preventie și profilaxie", a fost de acord cu ele, acestea fiind parte integrantă din contract.

7.1.3. Să transmită Prestatorului o listă nominală a tuturor angajaților care urmează să beneficieze de serviciile medicale în baza prezentului contract. Lista nominală trebuie să cuprindă numele, prenumele, codul numeric personal și funcția fiecărui angajat care urmează să beneficieze de serviciile medicale prestate de către Prestator.

7.1.4. Să arondeze angajații care au efectuat controlul de angajare și pentru reluarea activității, în maximum 30 zile de la data examenelor și investigațiilor clinice. În caz contrar, Achizitorul se obligă să achite costul tuturor investigațiilor la prețul de listă al Prestatorului.

7.1.5. Să aducă la cunoștință Prestatorului modificarea sau schimbarea reprezentantului legal (administrator/director general) în termen de 5 zile de la efectuarea modificărilor.

7.1.6. Să permită accesul Prestatorului la toate informațiile necesare întocmirii dosarelor medicale ale angajaților, inclusiv prin vizitarea locurilor de muncă.

7.1.7. Să aducă la cunoștință Prestatorului orice schimbare privind componența personalului în sensul modificării numărului de angajați (angajări, concedieri) până cel târziu pe 20 pentru luna în curs, modificările notificate ulterior urmând să își producă efecte începând cu data de 01 a lunii următoare.

7.1.8. Să solicite efectuarea examenului medical la angajare, prin completarea fișei de identificare a factorilor de risc profesional.

7.1.9. Să solicite Prestatorului, respectând parametrii de timp prevăzuți de legislația de Medicină Muncii (un an), efectuarea examenului medical periodic a tuturor angajaților.

7.1.10. Să asigure prezentarea la medic a angajaților conform programelor, având asupra lor cartea de identitate, precum și următoarele documente corect și integral completate:

- Pentru examenul medical la angajare: Fisa de Solicitare, Fisa de Identificare a Factorilor de Risc Profesional și Datele Personale de pe prima pagină a Dosarului Medical
- Pentru controlul medical periodic: Fisa de Solicitare și Fisa de Identificare a Factorilor de Risc



## CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

### Serviciul Achiziții Publice

#### *Profesional.*

7.1.11.În cazul deplasării la sediul/punct de lucru al Achizitorului, acesta trebuie să-i asigure Prestatorului toate condițiile corespunzătoare de lucru, cu respectarea normelor de igienă și protecția muncii.

7.1.12.Sa tina cont de recomandarile formulate de Prestator .

7.1.13.Prestatorul de servicii medicale de preventie si profilaxie va fi exonerat de toate raspunderile ce pot decurge din:

7.1.13.1.Neasigurarea informatiilor si conditiilor adecvate de lucru la sediul Achizitorului;

7.1.13.2.Nerespectarea procedurilor de lucru agreate cu Prestatorul ;

7.1.13.3.Nerespectarea de catre angajati a programarilor la consultatie;

7.1.13.4.Ignorarea masurilor profilactice si/sau curative recomandate;

7.1.13.5.Alterarea starii de sanatate a angajatilor la o data ulterioara eliberarii Fisei de Aptitudine.

#### **7.2.Obligatiile Prestatorului de servicii medicale de preventie si profilaxie**

7.2.1.Să acorde consultații medicale de specialitate si sa efectueze investigații paraclinice angajaților Achizitorului conform anexei.

7.2.2.Sa recomande investigatii clinice si paraclinice suplimentare (de efectuat prin medicul de familie) impuse de starea de sanatate a angajatilor.

7.2.3.Să solicite documente care atestă calitatea de angajat a Achizitorului, precum si date privind caracteristicile condițiilor de munca ale angajatului.

7.2.4.La solicitarea Achizitorului sa efectueze prin medicul responsabil de contract, planificarea numerica (cea nominala fiind apanajul Achizitorului) a tuturor angajatilor la controlul medical periodic respectand parametrii de timp prevazuti de legislatia de Medicina Muncii (un an sau sase luni, in functie de profilul de activitate al Achizitorului).

7.2.5.Sa programeze cu prioritate noii angajati la examenul medical la angajare, precum si consultatiile la cerere pentru situatii urgente sau speciale.

7.2.6.Să respecte confidențialitatea tuturor datelor și informațiilor privitoare la angajații Achizitorului.

7.2.7.Sa ofere serviciile de medicina muncii prevazute de legislatia in vigoare.

7.2.8.Sa asigure efectuarea serviciilor medicale, conform anexa la contract, in sediile sale, ale afiliatilor sai sau clinicilor partenere, in limita serviciilor oferite de fiecare clinica.

#### **8.CALITATEA SERVICIILOR MEDICALE**

8.1.Prestaatorul garanteaza, prin semnarea prezentului contract, ca serviciile medicale furnizate se încadreaza, din punct de vedere al calității lor, în normele privind calitatea asistenței medicale elaborate de comisiile de specialitate din cadrul Colegiului Medicilor și Ministerul Sănătății.



## CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

### Serviciul Achizitiei Publice

#### 9.RASPUNDEREA CONTRACTUALA

9.1.In cazul in care una dintre parti nu isi respecta intocmai obligatiile asumate prin prezentul contract, aceasta datoreaza penalitati de intarziere de 0,01% pe zi de intarziere. Penalitatile se raporteaza la suma ce reprezinta contravaloarea obligatiei asumate si nerespectate pentru Prestator si la valoarea facturii/facturilor neachitate, pentru Achizitor.

#### 10.FORTA MAJORA

10.1.Nicio parte nu va fi responsabila pentru neexecutarea obligatiilor sale asumate conform acestui Contract, datorata unui eveniment de forta majora.

10.2.Forta majora inseamna orice eveniment care este imprevizibil, inevitabil, insurmontabil si extrinsec circumstantelor contractuale, neimputabil debitorului obligatiei respective, care se produce anterior scadentei obligatiei si care are ca drept rezultat partial sau total imposibilitatea, temporara sau permanenta, a debitorului de a-si indeplini una sau mai multe dintre obligatiile sale.

10.3.In scopul acestui articol, evenimentele de forta majora vor include, fara limitare, razboiul, situatii de razboi, revolutie, cutremur, inundatii, embargo, ca si alte situatii, pe care Camera de Comert si Industrie sau oricare alta autoritate relevanta le certifica drept evenimente de forta majora.

10.4.Parte care invoca forta majora va notifica cealalta Parte in 5 zile de la producerea evenimentului in ce priveste imposibilitatea de a-si efectua obligatiile si va furniza celeilalte Parti, in 5 zile de la data notificarii, certificatul care confirma evenimentul de forta majora, emis de institutia competenta. In acelasi timp, Partea care invoca cazul de forta majora va notifica celeilalte Parti intreruperea evenimentului de forta majora si a consecintelor sale in ce priveste imposibilitatea Partii de a-si indeplini obligatiile, in 5 zile de la incetare.

10.5.In cazul in care Partea nu este in masura sa-si indeplineasca obligatiile datorita unei cauze de forta majora care nu depasesc sase luni, efectuarea obligatiei avute in vedere va fi suspendata si extinsa la o perioada echivalenta acestei suspendari. In cazul in care oricare dintre Parti nu este in masura sa isi indeplineasca obligatiile datorita unei cauze de forta majora care depaseste 5 zile sau mai mult, oricare dintre Parti poate rezilia acest Contract fara plata niciunei despagubiri, prin notificare adresata celeilalte Parti, ce isi produce efectele de la data primirii notificarii.

10.6.Partile sunt libere sa renegocieze Contractul astfel incat sa ia in considerare evenimentul de forta majora, fara a aduce atingere drepturilor prevazute in prezentul contract.

10.7.Lipsa unei notificari in ce priveste producerea evenimentului de forta majora, a incetarii acestuia si a probelor referitoare la acesta, in termenii stipulati mai sus, indreptateste Creditorul obligatiei sa pretinda despagubiri pentru daunele suferite ca rezultat al neexecutarii.

#### 11.CESIUNEA CONTRACTULUI

11.1.Nici una din partile prezentului contract nu va cesiona drepturile si obligatiile sale rezultate din acest contract unei terte persoane, fara acordul scris al celeilalte parti.



## CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

### Serviciul Achizitii Publice

11.2. Acordul scris trebuie comunicat cedentului în termen de maximum 15 zile de la data la care cedentul a cerut cedatului consimțământul.

11.3. În cazul în care cedatul nu răspunde în termenul mai sus arătat, se considera că cedatul nu consimte la cesiunea contractului.

11.4. Partile nu vor reține în mod nerezonabil acest acord.

### 12. CLAUZE DE VALIDITATE

12.1. Rezilierea totală sau parțială a clauzelor contractului nu are nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între parti.

12.2. Prevederile alineatului precedent nu sunt de natură să înlăture răspunderea părții care, din vina sa, a determinat încetarea contractului.

12.3. În cazul în care una sau mai multe clauze ale prezentului contract vor fi declarate nule, clauzele valide își vor produce în continuare efectele, cu excepția cazurilor în care clauza/clauzele anulate reprezintă o obligație esențială.

### 13. CLAUZA DE CONFIDENTIALITATE

13.1. Partile agreează că nu vor dezvălui nicio informație confidențială niciunei terțe parti fără acordul scris prealabil al celeilalte Parti, "Informație Confidențială" însemnând orice informații referitoare la termenii și condițiile acestui Contract și orice contracte sau documente aferente, precum și orice informație obținută în legătură cu negocierea acestui Contract și care are legătură cu contractele și documentele anterior menționate, dar acestea nu vor include nicio informație care a devenit public accesibilă, cu excepția cazului când acest fapt este rezultatul unei încălcări a unei obligații a oricăreia dintre Parti.

13.2. Această obligație de confidențialitate nu se va aplica dezvăluirilor de Informații Confidențiale, dacă sunt strict necesare pentru angajați, administratori, consilieri sau agenți ai Partilor, cu condiția că, oricum Partea care dezvăluie să fie, în oricare din cazuri, responsabilă pentru orice încălcare de către aceste persoane a obligațiilor asumate.

13.3. În plus, obligația de Confidențialitate asumată conform alineatului 1 nu se va aplica în cazul în care o Parte trebuie, conform legii aplicabile sau deciziei unei autorități judecătorești, arbitrale sau de reglementare, să dezvăluie instanței sau autorității de reglementare orice fel de Informații Confidențiale, dar, în fiecare dintre aceste cazuri, doar în măsura în care dezvăluirea este cerută de lege sau de o decizie judecătorească sau a unei autorități de reglementare, și această dezvăluire este limitată la informațiile specific solicitate, corpul către care dezvăluirea este făcută fiind informat despre natura confidențială a informațiilor și cealaltă Parte fiind prompt notificată în scris în ce privește această dezvăluire.

13.4. Obligațiile de confidențialitate ale Partilor vor supraviețui încetării acestui contract.

13.5. Partile contractante confirmă faptul că Regulamentul UE 2016/679 ("GDPR") intră și va fi în vigoare în timpul validității și derulării prezentului contract. Partile contractante sunt de acord că, procesul de implementare și





## CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

### Serviciul Achizitii Publice

gestionare al informatiilor cu caracter confidential asa cum este prevazut si reglementat GDPR si/sau al legislatiei adoptate in legatura cu acesta, este un proces dinamic si intr-o continua derulare, sens in care inteleg sa ia masurile ce se impun privind prelucrarea de date personale care vor reglementa raspunderile si vor gestiona riscurile bazate pe cerintele GDPR, daca este necesar.Eventualele costuri suplimentare asociate cu modificarile vor fi convenite de ambele parti.

#### 14.INTEGRALITATEA CONTRACTULUI

14.1.Acest contract si Anexele sale reprezinta contractul integral așa cum a fost asumat de către Parti si prevaleaza asupra tuturor/fiecarui acord verbal, fiecarei intelegeri sau aranjament anterior dintre Parti si care se refera la obiectul acestui Contract.

14.2.Nimic din continutul acestui articol nu va avea ca efect limitarea sau restrictionarea oricarei responsabilitati a rezultand din orice fraudă, conduita necorespunzatoare voluntara sau tainuire voluntara.

#### 15.RENUNTAREA

15.1.Intarzierea in exercitarea sau neexercitarea oricarui drept sau remediu acordat de acest Contract nu reprezinta o renuntare la un astfel de drept sau remediu. Nicio executare singulara sau partiala a oricarui drept sau remediu nu impiedica exercitarea pe viitor a acestora sau a altor drepturi sau remedii. Drepturile, prerogativele si remediile prevazute de prezentul Contract sunt cumulative si nu exclud niciun drept sau remediu prevazut de lege.

#### 16.NOTIFICARI

16.1.Orice notificare sau solicitare, în legătură cu acest Contract, se va face in scris si va fi considerata corect efectuata daca va fi transmisa prin posta, fax, email sau inmanare directa partii careia ii este adresata, la adresele mai jos mentionate sau la orice alta adresa comunicata ulterior in scris:

##### **Catre Prestator: MED LIFE SA**

Adresa de corespondenta: Calea Victoriei nr. 222, MedLife Building Offices, Sector 1, Bucuresti

Email: [office@medlife.ro](mailto:office@medlife.ro), Telefon:0735.300.992

##### **Catre Achizitor: Administratia Lacuri, Parcuri si Agrement Bucuresti**

[REDACTED] Functia: Inspector de specialitate

Adresa de corespondenta: București, Șos. București – Ploiești, Nr. 8B, Sector 1.

Email: [office@alpab.ro](mailto:office@alpab.ro), Tel: 021.224.58.60

##### **16.2.Date de contact**

##### **Pentru Prestator: MED LIFE**

##### **a)Departament Vanzari**

Adresa de corespondenta: Calea Victoriei nr. 222, Bloc D6, Sector 1, Bucuresti



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achiziții Publice

Tel: 0735.300.903

**b)Departament Facturare**

Adresa de corespondenta: Calea Victoriei nr. 222, Bloc D6, Sector 1, Bucuresti,

Email: [facturare@medlife.ro](mailto:facturare@medlife.ro), Tel: 0374.180.486 / 0374.180.481;

**c)Departament Colectare**

Adresa de corespondenta: Calea Victoriei nr. 222, Bloc D6, Sector 1, Bucuresti,

Email: [collection@medlife.ro](mailto:collection@medlife.ro), Tel: 0374.180.491 / 0374.180.487

**Pentru Achizitor**

**a)Departament de Resurse Umane**

Adresa de corespondenta: Sos. Bucuresti-Ploiesti, Nr8 B, Sector 1, Bucuresti .

Email: [office@alpab.ro](mailto:office@alpab.ro), Tel: 021.224.58.60

**b)Departament Financiar/Contabilitate**

Domnul/doamna ..... , .....

Email [office@alpab.ro](mailto:office@alpab.ro), Tel : 021.224.58.60

**16.3.**Orice modificare ulterioara a adresei, inclusiv a celei de e-mail, sau numerelor de telefon/fax necomunicata Prestatorului si confirmata de catre acesta va fi responsabilitatea exclusiva a Achizitorului si va exonera Prestatorul de orice obligatie ce deriva din aceasta.

**16.4.**Trimiterea oricărei astfel de notificări sau alte comunicări către Achizitor/Prestator va fi considerată ca fiind efectuată atunci când acestea vor fi lăsate la adresa indicată cu confirmare de primire (în cazul în care sunt înmânate direct), sau în ziua lucrătoare imediat următoare punerii la poștă (în cazul în care sunt trimise prin poștă) sau la data expedierii (în cazul în care sunt trimise prin fax cu condiția să se primească o confirmare a trimiterii) ori a trimiterii e-mailului.

**17.JURISDICTIE SI LEGEA APLICABILA**

**17.1.**Acest Contract va fi guvernat si interpretat in conformitate cu jurisdicia si legislatia romana.

**18.INSTANTA COMPETENTA**

**18.1.**Orice litigiu decurgand din sau in legatura cu acest contract, incluzand, fara a se limita la, orice intrebare ce priveste existenta, scopul, validitatea sau rezilierea acestui contract sau a acestei clauze, care nu poate fi solutionata in mod amiabil, va fi depusa pentru solutionarea finala si obligatorie la Instanta competenta de la sediul Prestatorului.

**19.INCETAREA SI REZILIEREA CONTRACTULUI**

**19.1.**Prezentul contract încetează, în condițiile legii, în următoarele cazuri:



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

Serviciul Achizitii Publice

- a) prin acordul ambelor părți;
- b) la data stabilită prin prezentul contract;
- c) în cazul neexecutării obligațiilor așa cum au fost prevăzute în prezentul contract;
- d) în cazul apariției unui caz fortuit sau de forță majoră care fac imposibilă aducerea la îndeplinire a prezentului contract;
- e) în cazul falimentului/desființării uneia sau ambelor părți.

**19.2.** Părțile sunt îndreptățite să procedeze la rezilierea contractului în următoarele situații:

- a) neexecutarea de către una dintre acestea a obligațiilor contractuale;
- b) dacă în termen de 5 zile calendaristice de la data notificării intenției de amendare a contractului părțile nu ajung la o înțelegere comună în legătură cu modificarea și/sau cu completarea acestuia.

**19.3.** Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 5 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

**19.4.** Incetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

**19.5.** Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța în mod unilateral contractul de lucrări în cel mult 15 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale, astfel încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public sau datorită rectificării bugetare prin care s-au redus fondurile bănești alocate de Consiliul General al Municipiului București.

## **20. NULITATEA CONTRACTULUI**

**20.1.** Nulitatea unei clauze nu atrage nulitatea întregului contract decât în măsura în care aceasta clauza era atât de importantă pentru una/ambelalte părți, încât în lipsa respectivei clauze partea/partile nu ar fi contractat.

## **21. CLAUZE FINALE**

**21.1.** Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante, sub sancțiunea nulității.

**21.2.** Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară încheierii lui.

**21.3.** În cazul în care părțile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent banesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

**21.4.** Următoarele anexe fac parte integrantă din prezentul contract:

1. Anexa nr. 1 : Conținut pachete de prevenție și profilaxie;
2. Anexa nr. 2 : Preturi pachete de prevenție și profilaxie;
3. Anexa nr. 3 : Termenii și condițiile de accesare a serviciilor medicale MedLife;



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice

4.Procedura de accesare (ghidul de accesare al serviciilor medicale MedLife);

5.Oferta nr.14883/ 17.12.2021, oferta de pret delibera in SEAP nr. DA29616136 si Caietul de Sarcini nr.14573/13.12.2021.

Prezentul contract a fost incheiat in 2 (doua) exemplare cu valoare de original fiecare .

Achizitor,  
ADMINISTRATIA LACURI, PARCURI  
SI AGREMENT BUCURESTI  
Director General,

Prestator,  
MED LIFE S.A.

Director Econom

Viza C.F.P.P.,  
Sef Serviciu Financiar - Buget,



Director of Corporate Portfolio

Avizat pentru legalitate,  
Sef Birou Juridic, Evidenta Patrimoniului,

Strategie Junior Account Manager

Serviciul Achizitii Publice,

CONTRACT DE PRESTARI SERVICII MEDICALE DE PREVENTIE SI PROFILAXIE

Nr. 17998      Data 20.12.2021

Pachetul MedLife STANDARD – medicina muncii

• **Examen medical la angajare** – stabilirea aptitudinilor pentru postul solicitat, propuneri ale medicului de medicina muncii privind adaptarea postului de munca la caracteristicile angajatului, includerea in circuitul operational al persoanelor care necesita supraveghere medicala deosebita (in conformitate cu HG nr.355/2007 Art.13-17)

• **Examen medical periodic** – inregistrarea evenimentelor medicale dintre examenele medicale anuale; examene medicale pentru angajatii care lucreaza in conditii de expunere la factori de risc profesionali conform fiselor din anexa 1 a HG nr.1169/2011 si pentru angajatii care lucreaza fara expunere la factori nocivi profesionali, diferentiat in functie de varsta, sex, stare de sanatate). Examenul periodic este efectuat la sediul companiei, prin deplasarea de catre MedLife a personalului si aparaturii medicale de specialitate pentru un numar mai mare de 20 de salariați.

• **Examen medical la reluarea muncii** (in conformitate cu HG nr.355/2007, Art.23-25)

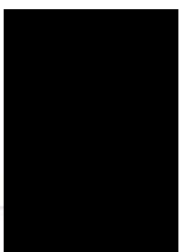
• Stabilirea de catre medicul de medicina muncii a investigatiilor anuale necesare fiecarui post din organigrama beneficiarului de servicii si consemnarea rezultatelor in fisa individuala a fiecarui angajat

• **Teste de laborator** necesare stabilirii aptitudinii, gradului de afectare a capacitatii de munca datorat unor afectiuni cronice sau acute a angajatilor (oportunitatea lor va fi stabilita de medicul de intreprindere sau de medicul de medicina muncii, conform HG nr.1169/2011

• **Examinari diagnostice** necesare stabilirii aptitudinii, gradului de afectare a capacitatii de munca datorat unor afectiuni cronice sau acute a angajatilor (oportunitatea lor va fi stabilita de medicul consultant sau de medicul de medicina muncii, conform HG nr. 1169).

• **Consilierea angajatorului privind strategia de sănătate și securitate în munca** în cadrul Comitetului de Securitate și Sănătate în Munca (în conformitate cu HG nr.1425/2006, HG nr.955/2010 și HG nr.1169/2011 ) are în vedere participarea la evaluarea riscurilor profesionale și monitorizarea determinantilor profesionali specifici pe posturi de munca, inclusiv pentru posturile care aparent nu sunt supuse nici unui factor de risc profesional. Aceste actiuni vor fi efectuate în colaborare cu Serviciul de Protecția Muncii, având ca scop formularea de obiective specifice pentru menținerea stării de sănătate a angajaților și recomandarea de la caz la caz a măsurilor profilactice medicale și/sau tehnico-organizatorice de îmbunătățire a condițiilor de munca (printre care și necesitatea solicitării determinanților de noxe la anumite locuri de munca).

- **Comunicarea riscului profesional către toți factorii implicați în procesul muncii** (în conformitate cu Legea nr.319/2006 Art.16). La sfârșitul campaniei de control medical periodic (anual sau semestrial, conform prevederilor legislației de Medicina Muncii în funcție de profilul de activitate al Beneficiarului) se vor întocmi rapoarte către Beneficiar..
- **Evidența primară a bolilor profesionale și a celor legate de profesie** consemnate în dosarele medicale ale angajaților
- **Consilierea angajatorului privind adaptarea muncii la caracteristicile psihofiziologice ale angajaților**
- **Intocmirea de către medicul de medicina muncii a Raportului de evaluare a riscului maternal profesional și a Informării pentru salariațele însărcinate, lauze sau care alăptează, care au anunțat în scris angajatorul cu privire la starea lor fiziologică**
- **Intocmirea raportului de activitate anual**
- **Participarea la evaluarea riscurilor profesionale**
- **Indrumarea activității de reabilitare profesională după boala profesională, boala legată de profesie, accident de muncă sau boala cronică (conform HG nr.355/2007, Art.24, Art.29)**



Continut pachete de servicii medicale de prevenire si profilaxie MedLife

Beneficii MedLife	Standard plus	Classic	Business	Executive
<b>SERVICIU MEDICAL DE URGENTA</b> (reprezentat prin serviciul de ambulanta)	* (sediu Beneficiar)	* (sediu Beneficiar)	* (sediu Beneficiar, domiciliu Titular card MedLife)	* (sediu Beneficiar, domiciliu Titular card MedLife)
<b>HOTLINE MEDICAL 24H/24H</b>	*	*	*	*
<b>SERVICII DE MEDICINA MUNCII</b>	*	*	*	*
<b>CONSULTATII DE SPECIALTATE SI INVESTIGATII</b>				
<b>ALERGOLOGIE SI IMUNOLOGIE CLINICA</b>				
Consultatie	-	*	*	*
Teste alergologice (teste de provocare nazala, oculara, bronsica, teste cutanate cu agenti fizici)	-	20%	**	**
Spirometrie simpla	-	20%	**	**
Test farmacodinamic bronhomotor	-	20%	**	**
Spirometrie cu dubla bronhodilatatie	-	-	10%	**
<b>ASISTENTA PRE SI POST NATALA ( conform protocol de sarcina)</b>	-	-	**	**
<b>BALNEOFIZIOTERAPIE</b>				
Servicii medicale de ergonomie si gimnastica de prevenire a bolilor profesionale asociate cu munca de birou	-	10%	20%	30%
<b>CARDIOLOGIE</b>				

Consultatie	-	*	*	*
Eccardiografie	-	20%	**	**
EKG	-	**	**	**
EKG effort	-	20%	**	**
Holter EKG	-	20%	**	**
Holter TA	-	20%	**	**
Eco Doppler venos, arterial si carotidian	-	20%	**	**
<b>DERMATOLOGIE</b>				
Consultatie	-	*	*	*
Dermatoscopie	-	10%	**	**
Avulsie unghie	-	10%	15%	20%
Electrocauterizarea	-	20%	** 30 buc/an, restul cu 20%	**
Crioterapia	-	10%	15%	20%
Recoltarea unui produs patologic pentru biopsie (exclus examen anatomo- patologic)	-	**	**	**
Mica interventie chirurgicala	-	10%	10%	**
<b>DIABET ZAHARAT SI BOLI METABOLICE</b>				
Consultatie pentru diabet zaharat si boli metabolice	-	*	*	*
Consiliere nutritie	-	10%	15%	20%
<b>ECOGRAFIE</b>				
Ecografie 2D (generală si de organ)	-	**	**	**
Ecografie 3D (generală, de organ, transvaginală)	-	20%	**	**
Ecocardiografie	-	20%	**	**



Ecografie de sarcina (3D)	-	20%	**	**
Ecografie de sarcina (4D Voluson)	-	20%	1/trim sarcina, restul cu 20%	**
Ecografie 4D Voluson (generală, de organ)	-	20%	20%	**
Ecografie 4D E6/ Expert	-	-	10%	10%
Ecografie 4D E8/ Expert	-	-	10%	20%
Ecografie transvaginală 4D Voluson	-	-	20%	20%
<b>ENDOCRINOLOGIE</b>				
Consultatie	-	*	*	*
Test inhibite hormoni de crestere	-	20%	20%	**
Test supresie dexametazona	-	20%	20%	**
<b>GASTROENTEROLOGIE</b>				
Consultatie / stabilire regim alimentar	-	*	*	*
Rectosigmoidoscopie	-	20%	**	**
Eso-gastro-duodenoscopie	-	10%	**	**
Colonoscopie	-	-	10%	**
Biopsie endoscopica	-	10%	**	**
Polipectomie endoscopica simpla	-	-	20%	20%
Electrocoagulare endoscopica	-	20%	**	**
<b>IMAGISTICA DE INALTA PERFORMANTA</b>				
Computer tomograf (CT) fara substanta de contrast	-	10%	20%	**
RMN fara substanta de contrast	-	-	15%	**
<b>LABORATOR</b>				
Gama variata de analize de laborator : biochimie, coagulare, hematologie,	** (1 set /an)	**	**	**

histologie, microbiologie, parazitologie, toxicologie					
Gamma variata de analize de laborator : imunologie, markeri (alergii, anemie, endocrini, infectiosi, osoși, tumorali)	-	20%	**	**	**
Gamma variata de analize de laborator: autoimunitate, biologie moleculara, genetica, anatomie patologica	-	10%	20%	20%	
<b>MEDICINA GENERALA</b>					
Consultatie	*	*	*	*	*
<b>MEDICINA INTERNA</b>					
Consultatie	-	*	*	*	*
<b>NEFROLOGIE</b>					
Consultatie	-	*	*	*	*
<b>NEUROLOGIE</b>					
Consultatie	-	*	*	*	*
Examen ultrasonografic extracranian al arterelor cervico-cerebrale (Dopler)	-	20%	**	**	**
Examen Doppler transcranian al vaselor cerebrale si tehnici derivate	-	20%	**	**	**
Electroencefalograma (EEG)	-	10%	20%	**	**
<b>NUTRIȚIE</b>					
Consultatie	-	*	*	*	*
Consiliere	-	10%	15%	20%	
<b>OBSTETRICĂ – GINECOLOGIE</b>					
Consultatie obstetricala/ginecologica	-	*	*	*	*
Recoltarea secretiei vaginale pt. test Babes-Papanicolau	-	**	**	**	**
Recoltarea secretiei mamelonare	-	**	**	**	**
Recomandarea unui produs de contraceptie	-	*	*	*	*

Colposcopie cu/fara biopsie (exclus examenul anatomo-patologic)	-	20%	**	**	**
Citodiagnostic Babes-Papanicolau in mediu uscat	-	**	**	**	**
Citodiagnostic Babes-Papanicolau in mediu lichid	-	-	**	**	**
Interventii laser	-	-	20%	20%	20%
Montare sterilet	-	20%	20%	**	**
<b>OFTALMOLOGIE</b>					
Consultatie	-	*	*	*	*
Biometrie	-	**	**	**	**
Acuitate vizuala	-	**	**	**	**
Autorefractometrie	-	**	**	**	**
Prescriptie ochelari	-	**	**	**	**
Examen fund de ochi	-	**	**	**	**
Tonometrie	-	**	**	**	**
Test Schirmer	-	**	**	**	**
Explorarea campului vizual (perimetrie)	-	20%	**	**	**
Oftalmodinamometrie	-	20%	**	**	**
Extractia corpiilor straini	-	20%	**	**	**
Examen pol anterior	-	**	**	**	**
Exofthalmometrie	-	20%	**	**	**
Pahimetrie	-	10%	20%	**	**
Interventii laser	-	10%	15%	20%	20%
Tomografii in coerenta optica	-	-	10%	15%	15%
<b>ONCOLOGIE</b>					
Consultatie	-	*	*	*	*

<b>ORL</b>					
Consultatie	-	*	*	*	*
Audiometrie	-	**	**	**	**
Rinoscopie	-	**	**	**	**
Laringoscopie	-	**	**	**	**
Acumetrie	-	**	**	**	**
Cauterizare pata vasculara	-	20%	**	**	**
Fibroscopie simpla	-	20%	**	**	**
Extractie corp strain	-	20%	**	**	**
Punctie sinus maxilar	-	20%	**	**	**
Tamponament nazal (anterior sau posterior)	-	20%	**	**	**
Biopsie sfera ORL (- prelevare material pentru examinare)	-	20%	**	**	**
Aerosoli	-	-	10%	**	**
Interventii chirurgicale - laser	-	10%	15%	20%	20%
<b>ORTOPEDIE SI TRAUMATOLOGIE</b>					
Consultatie	-	*	*	*	*
Dexaosteodensitometrie	-	10%	** 1 segment, restul cu 20%	** 2 segmen- te, restul cu 20%	**
<b>PEDIATRIE (pentru pacientii copii)</b>					
Consultatii	-	*	*	*	*
Fisa colectivitate	-	20%	*	*	*
Aviz epidemiologic	-	20%	*	*	*
<b>PSIHIIATRIE</b>					

Consultatie (anamneza, evaluare psihologica, stabilirea obiectivelor psihoterapeutice)	-	*	*	*
Consiliere psihiatrica	-	20%	20%	20%
<b>RADIOLOGIE</b>				
Mamografie	-	**	**	**
Radiografie	-	**	**	**
Urografie	-	10%	20%	**
<b>REUMATOLOGIE</b>				
Consultatie	-	*	*	*
Infiltratie intra-articulara (manevra)	-	20%	20%	20%
Infiltratie intra-articulara cu corticosteroizi	-	-	20%	20%
Dexaosteodensitometrie	-	10%	** 1 segment, restul cu 20%	** 2 segmente, restul cu 20%
<b>STOMATOLOGIE</b>				
Consultatie	-	*	*	*
Alte servicii stomatologice (cu exceptia serviciilor de Chirurgie buco-maxilo-faciala, Ortodontie, Radiologie si imagistica dentara, Endodontie)	-	20%	20%	30%
<b>UROLOGIE</b>				
Consultatie	-	*	*	*
Cateterism	-	20%	20%	20%
Dilatatie strictura uretrala	-	20%	20%	20%
Masaj prostatic	-	20%	**	**
Recoltare secretie	-	20%	**	**

Schimbare sonda urinara	-	20%	**	**
Urografie	-	10%	20%	**
Litotritie extracorporeala (fragmentare calculi renali)	-	-	10%	10%
Terapie induratie pastica corpi cavernosi – 4 sedinte	-	10%	15%	20%

...

**Legenda:**

„ \* ” = 20 unitati gratuite/an contractual, restul cu 20% discount

„ XX% ” = procent de discount acordat

„ \*\* ” = 20 unitati gratuite/an contractual, cu recomandarea medicului specialist MedLife

„ - ” = nu este inclus în pachet;

**PREZENTA ANEXA FACE REFERIRE EXCLUSIV LA SERVICIILE MEDICALE PRESTATE IN HYPERCLINICILE MEDLIFE.**

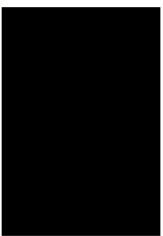
*Servicele medicale care nu sunt incluse in anexa de mai sus, dar sunt prestate in cadrul Hipertincilor, precum si cele efectuate in cadrul Centrelor de Excelenta, spiatoarelor, sau de catre Medicii de Excelenta din rețeaua MedLife, se platesc integral in functie de pretul lor la zi, in momentul accesarii.*

*Aceasta precizare nu se aplica serviciilor medicale care beneficiaza de reducere.*

*Promotiile nu se cumuleaza cu discounturile oferite prin prezentul contract.*

**NOTA:** *Servicele decontate prin CNAS nu sunt cuprinse in pretul prezentului contract. Pentru serviciile medicale decontate prin CNAS, Furnizorul de servicii medicale nu percepe nici o plata sau comision de nici o natura de la Beneficiar sau de la angajatii Beneficiarului si face diligente in vederea accesului pacientilor la servicii medicale decontate prin CNAS, in conditiile si cu respectarea procedurilor prevazute de legislatia in vigoare.*

*In conformitate cu prevederile art.34 din Constitutia Romaniei, coroborate cu prevederile art.4 din Legea nr.46/2003 – referitoare la dreptul fundamental al pacientului de acces la serviciile medicale, fara niciun fel de limitare sau constrangere – Furnizorul cat si Beneficiarul recunosc dreptul pacientului de a avea acces la toate serviciile medicale ale Furnizorului independent de modalitatea de decontare a acestor servicii. In acest sens pacientul are dreptul deplin si nelimitat de a opta pentru ca serviciile medicale sa fie decontate prin CNAS, in conditiile legii si cu respectarea procedurii impuse de legislatie, prin achitarea directa a serviciilor medicale sau prin achitarea acestora in modalitatea unui contract de preventie si profilaxie, in modalitatea si cu procedura expres prevazuta in prevederile contractuale, fara niciun fel de limitare din partea Furnizorului.*



**Anexa nr 2: Preturile pachetelor de servicii medicale de prevenire si profilaxie MedLife**

Preturile pentru pachetele de servicii medicale de prevenire si profilaxie MedLife descrise anterior sunt prezentate mai jos. Factura va cuprinde contravaloarea totala a pachetelor contractate / contravaloarea detaliata pe tipuri si numar de pachete contractate .

<b>Pachet preventie MedLife STANDARD</b>
Numar Titulari Card MedLife
.....
<b>Pachet preventie MedLife STANDARD PLUS</b>
Numar Titulari Card MedLife
.....

<b>Pachet preventie MedLife CLASSIC</b>
Numar Titulari Card MedLife
.....
<b>Pachet preventie MedLife BUSINESS</b>
Numar Titulari Card MedLife
.....



Pachet preventie MedLife EXECUTIVE

Numar Titulari Card MedLife

.....

Achizitor,

ADMINISTRATIA LACURI, PARCURI  
SI AGREMENT BUCURESTI

Director General,

Director Economic,

Viza C.F.P.P.,  
Sef Serviciu Financiar-  
Buget,

VIZAT  
pentru  
C.F.P.P

Zona de  
Speranta

16/6  
20.12.2014

Avizat pentru legalitate,  
Sef Birou Judicic, Evidenta Patrimoniului,

Serviciul Achizitiis Publice

Prestator,

MED LIFE S.A.

Director of Corporate Portfolio

Strategic Junior Account Manager





CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

NR. 1820 / SAP / 20.12.2024

SERVICIUL ACHIZIȚII PUBLICE

Anexa nr 3

La Contractul de prestari servicii medicale de preventie si profilaxie

Nr. 14998 Data 20.12.2024

**TERMENI SI CONDIȚII SPECIFICE DE ACCESARE PACHETELOR DE SERVICII MEDICALE DE  
PREVENTIE SI PROFILAXIE**

În baza contractului de prestari servicii, Furnizorul de servicii medicale de preventie si profilaxie va face posibila Posesorului de card MedLife utilizarea integrala si libera a serviciilor de sanatate incluse in tabelul de beneficii.

Furnizorul de servicii medicale de preventie si profilaxie se obliga, sub rezerva respectarii intocmai a conditiilor, excluderilor si clauzelor convenite de comun acord si in baza achitarii contravalorii pachetelor de preventie si profilaxie in cuantumul si la scadentele prevazute in contractul de colaborare, sa permita accesul Posesorului de card MedLife la serviciile de sanatate conform clauzelor contractuale.

Prevederile prezentei sectiuni completeaza prevederile contractului si detaliaza modul in care partile isi vor executa obligatiile care le revin. Nerespectarea lor de catre Posesorul de card MedLife exonereaza Furnizorul de raspundere si permite suspendarea prestarii serviciilor pana la remedierea situatiei.

**CAPITOLUL I - Servicii de sanatate**

MedLife asigura prin prezentul contract de colaborare furnizarea de servicii de sanatate.

Serviciile de sanatate sunt acoperite in totalitate conform anexei 1 la contract.

**CAPITOLUL II. Accesarea serviciilor medicale**

**A. Procedura de efectuare a programarilor in cadrul clinicilor MedLife**

Orice posesor de card MedLife ce apeleaza la serviciile medicale de preventie si profilaxie este considerat pacient. Pacientul, conform legii drepturilor si obligatiilor pacientilor, reprezinta orice persoana sanatoasa sau bolnava ce acceseaza servicii medicale de preventie si profilaxie in scop diagnostic, profilactic sau terapeutic. Pacientul are dreptul de a fi informat asupra starii sale de sanatate, a interventiilor medicale propuse, a riscurilor potentiale ale fiecarei proceduri, a alternativelor existente la procedurile propuse, inclusiv asupra neefectuării tratamentului si nerespectării recomandarilor medicale, precum si cu privire la date despre diagnostic si prognostic.

Avand in vedere criteriul etic al accesului la servicii medicale de preventie si profilaxie, pacientul va apela la serviciile medicale ale furnizorului, cu responsabilitate, in caz de necesitate. Abuzurile in utilizarea serviciilor medicale oferite gratuit in cadrul pachetelor de servicii medicale de preventie si profilaxie, conduc la ocuparea

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Șos. București - Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

[www.alpab.ro](http://www.alpab.ro)

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

**SERVICIUL ACHIZIȚII PUBLICE**

nefondată a programului medicilor și la limitarea accesului la serviciile medicale ale pacienților cu nevoi reale sau urgente medicale.

Pacientul are obligația de a respecta pe lângă regulamentele furnizorului și prevederile contractuale și următoarele condiții:

- să aibă o conduită civilizată față de personalul medico-sanitar
- să respecte cu strictețe tratamentul și indicațiile medicului
- să se prezinte la controalele periodice stabilite împreună cu medicul

Accesarea serviciilor medicale se face exclusiv prin programare la call-center, disponibil de luni până duminică între orele 07 – 22.

Accesarea serviciilor medicale se va realiza doar în baza cardului MedLife și a documentului de identitate. În momentul efectuării programării, pacientul trebuie să țină cont de următoarele aspecte esențiale:

- să comunice operatorului call-center numele, CNP-ul și numărul cardului MedLife;
- să cunoască tipul pachetului de servicii medicale de prevenție și profilaxie detinut;
- să se asigure că serviciul ce se dorește accesat este inclus în tabelul de beneficii;

**B. Procedura de efectuare a programărilor în cadrul spitalelor MedLife**

• Pentru serviciile spitalului Life Memorial Hospital detinatorii pachetelor de servicii medicale de prevenție și profilaxie vor suna la numărul de telefon 021/2094031 sau 021/9647. Consultările, investigațiile, intervențiile chirurgicale în cadrul spitalului se vor achita la preț de rețea, acestea nefiind incluse în niciunul din pachetele de servicii medicale de prevenție și profilaxie MedLife.

• Pentru situațiile în care se apelează la serviciile Spitalului de Pediatrie din strada Zagazului 7-8, sector 1, se va suna pentru internări la numărul de telefon 021/9418, pentru consultări și investigații în ambulatoriul spitalului la numărul de telefon 0219646.

• Pentru serviciile din cadrul Spitalului de Ortopedie din Bulevardul Ferdinand 98 -100, Sector 2, București, pacientul va suna la numărul de telefon 021/6421273. Consultările, investigațiile, intervențiile chirurgicale în cadrul spitalului, se vor achita la preț de rețea, acestea nefiind incluse în niciunul din pachetele de servicii medicale de prevenție și profilaxie MedLife. Pentru programări consultări și investigații în ambulatoriul spitalului se va apela numărul de telefon 021/9646.

**C. Procedura accesare servicii medicale de prevenție și profilaxie în cadrul clinicilor/spitalelor MedLife**

• în urma programării, pacientul va merge la data și ora stabilită la clinica aleasă. Se va prezenta la Rețea și va avea asupra lui cardul MedLife și CI (BI); furnizează informații recepționerei (specialitatea la care are programare, tipul investigației care va fi accesată); se asigură că serviciul dorit este inclus în pachetul de



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

**SERVICIUL ACHIZIȚII PUBLICE**

servicii medicale de prevenție și profilaxie în baza cardului MedLife detinut (Standard Plus, Classic, Business, Executive) sau verifică costul și discountul de care va beneficia. Dacă pacientul nu respectă ora la care a fost programat și întârzie mai mult de 10 minute la consultație, medicul îi poate refuza consultul și se va reprograma.

- după efectuarea investigației, pacientul se va prezenta din nou la recepție pentru înregistrarea investigației în baza de date MedLife.
- Programările active, rezultatul analizelor/ investigațiilor de laborator și istoricul vizitelor pot fi accesate pe site-ul [www.medlife.ro](http://www.medlife.ro) la secțiunea Acces Cont. Aici trebuie introdus CNP-ul pacientului și numărul de card Medlife. Rezultatul analizelor poate fi vizualizat și la secțiunea Rezultate Analize, prin introducerea CNP-ului pacientului și a codului primit la recoltarea analizelor.

**D. Procedura accesare analize de laborator și investigații paraclinice în cadrul clinicilor/spitalelor MedLife**

- Pentru analizele de laborator și investigațiile paraclinice, pacienții vor prezenta recomandări sau trimiteri primite prin indicația unui medic exclusiv Medlife. Analizele de laborator uzuale cuprinse în cadrul unui control anual pot fi efectuate și cu recomandarea unui medic specialist din afara Sistemului Medical Medlife, în limita a 10 parametri (analize)/an. Repetarea acestora în următoarele 6 luni se va realiza prin recomandarea unui medic exclusiv din cadrul Sistemului Medical Medlife.
- Efectuarea testelor de laborator de specialitate precum și investigațiile paraclinice vor fi efectuate la recomandarea unui medic exclusiv din cadrul Sistemului Medical Medlife. Aceasta condiționare asigură continuitatea actului medical, pacientul având beneficiul unor informații și a unui serviciu medical integrat.
- Testele de laborator precum și investigațiile paraclinice recomandate în scopul investigației, diagnosticării și tratării afecțiunilor de infertilitate, sterilitate se vor plăti de către pacienți integral, la prețurile din recepție.

**E. Reglementare aspecte particulare în procedura de programare/accesare servicii medicale de prevenție și profilaxie**

- fiecare pacient poate avea o programare activă/specialitate, respectiv 3 programări active/specialități diferite, înregistrate simultan în baza de date a furnizorului, cu excepția investigațiilor recurente, sau a celor pentru care există o recomandare medicală.
- pentru efectuarea analizelor medicale de laborator și a serviciilor de imagistică (ecografii, radiografii, CT, RMN, endoscopii, etc), pacientul va prezenta recomandarea de efectuare a acestora mai sus menționate, din partea unui medic specialist/generalist Medlife.
- Pentru urgente, pacientul va contacta serviciul hotline medical la numărul 0756565644, la care va răspunde un medic 24h/ 24h, 7/7zile pentru consiliere medicală. Medicul va adresa câteva întrebări scurte pentru a identifica suferința medicală și va lua decizia unei îndrumări, după caz:



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

**SERVICIUL ACHIZIȚII PUBLICE**

- ✓ catre specialitatea necesara, in una din clinicile Medlife
- ✓ catre cabinetul de urgenta din Bucuresti, sediul din Calea Grivitei nr 365 sau camerele de garda din Spitalele Medlife
- ✓ catre spitalele de stat de urgenta privind tratamentul de urgenta, in baza legii Ministerului Sanatatii
- ✓ catre serviciul de ambulanta asigurat de partenerul Scorseze 021-9647
- Pentru situatii ce apartin de sectia boli infectioase (ex. scarlatina, bolile copilariei, gripa porcina) vor fi accesate serviciile spitalelor specializate: Victor Babes si Matei Bals (pentru Bucuresti). Acest lucru este reglementat de legile in vigoare si de Ministerul Sanatatii. In cazul pacientilor din tara se ia legatura cu spitalele de boli infectioase locale.
- Pentru analize de laborator, consultatii de specialitate sau investigatii paraclinice in regim de urgenta, pacientul va achita o taxa de urgenta.
- Pentru participarea medicului de medicina muncii la sedintele de CSSM, trebuie trimisa o solicitare scrisa catre Furnizor cu minim 30 zile inainte.
- Deplasarea echipei medicale pentru efectuarea investigatiilor de medicina muncii la sediul Beneficiarului sau la punctele de lucru ale acestuia este gratuită si se face pentru un numar de minim 20 angajati. In situatia in care echipa medicala se prezinta la sediul Beneficiarului, conform unei programari de comun acord stabilita, iar numarul angajatilor examinati este mai mic de 14, se va percepe de catre Furnizor o taxa de 500 ron.
- Posesorul de card MedLife va beneficia, functie de pachetul de servicii medicale de preventie si profilaxie detinut, de consultatii gratuite, efectuate in Centrele de Excelenta (Centrul de Excelenta in Gastroenterologie, Centrul de Excelenta in Fiziokinetoterapie si Recuperare Medicala, Centrul de Excelenta Materno-Fetala). Celelalte investigatii efectuate in aceste centre vor fi platite de catre pacient la pret de receptie. Consultatiile efectuate in Centrul de Excelenta in Proctologie, Centrul de Dermatologie Estetica si Centrul de Diagnostic si Tratament al Osteoporozei, Obezitatii si Bolilor Tiroidiene se vor achita la pret de receptie, acestea nefiind incluse in niciunul din pachetele de servicii medicale de preventie si profilaxie Medlife.
- Trecerea la un pachet de servicii medicale de preventie si profilaxie superior/inferior se va realiza dupa minim 6 luni contractuale, cu conditia mentinerii acestora pentru o perioada de 12 luni de la data activarii noului tip de pachet.
- In cazul intarzierilor mai mari de 10 minute fata de ora programata medicul poate refuza consultul, pacientul avand optiunea de a se reprograma.



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

SERVICIUL ACHIZIȚII PUBLICE

- Discount-urile obtinute prin contractul de prestari servicii la diverse specialitati sau investigatii medicale, in rețeaua agreata nu poate fi cumulat cu alte promotii sau discount-uri ale Furnizorului de servicii medicale de preventie si profilaxie.
- Este strict interzis consumul de alimente in cadrul clinicilor si/sau spitalelor MedLife sau a rețelei de clinici si spitale agreate, cu exceptia locurilor special amenajate;
- Upgrade-ul pachetelor de servicii medicale de preventie si profilaxie se va realiza dupa minim 6 luni contractuale, iar activarea se va face in minim 30 zile de la solicitare si pentru minim 5% din numarul de angajati ai companiei;
- Accesarea protocolului de sarcina inclus in pachetele de servicii medicale de preventie si profilaxie se poate face cel mai devreme la 6 luni de la data activarii pachetului de servicii medicale de preventie si profilaxie .
- Pacientii minori vor accesa serviciile medicale insotiti de tutore, reprezentantul legal, sau parinte.

**CAPITOLUL III – Excluderi specifice**

Prin termenul „excluderi specifice” se inteleg atat servicii care nu sunt acoperite de pachetul de servicii medicale de preventie si profilaxie si pentru care se percepe un pret suplimentar, cat si proceduri pe care Furnizorul nu le ofera, conform enumerarii de mai jos:

- a) orice serviciu medical care nu este mentionat in anexa nr 1 la contract;
  - b) proceduri medicale de investigare sau de tratament cu caracter experimental, specifice cercetarii medicale, precum si consecintele acestora;
  - c) Tratamente sau proceduri medicale pentru tratamente de orice natura si consecintele acestora;
  - d) tratamente de medicina alternativa, proceduri terapeutice nerecunoscute din punct de vedere medical si neautorizate de institutiile medicale competente din Romania si consecintele acestora;
  - e) serviciile medicale care nu sunt necesare pentru stabilirea diagnosticului sau pentru efectuarea tratamentului;
  - f) tratamente logopedice;
  - g) nu sunt acoperite prin contractul de colaborare urmatoarele:
- ✓ serviciile medicale efectuate in Centrele de excelenta MedLife (cu exceptia celor expres mentionate mai sus) precum si consultatiile la Medicii de Excelenta; lista Medicilor de Excelenta poate face obiectul unor modificari ce vor fi notificate de catre account manager.
  - ✓ ecografiile efectuate cu aparatul 4D E8, 4D E6 si 4D Expert, indiferent de medicul care le efectueaza
  - ✓ serviciile medicale efectuate in spitalele din rețeaua agreata cu exceptia celor mentionate explicit
  - ✓ serviciile medicale efectuate in afara rețelei agreate cu exceptia celor mentionate explicit.

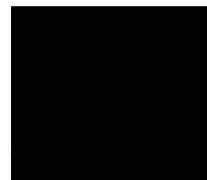
Operator de date cu caracter personal inregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Sos. București - Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

[www.alpab.ro](http://www.alpab.ro)

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62





**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

**SERVICIUL ACHIZIȚII PUBLICE**

l) tratamente în legătură cu sistemul reproductiv:

- ✓ contracepția și consecințele sale atât pentru femei cât și pentru bărbați;
- ✓ vasectomia și sterilizarea;
- ✓ întreruperea de sarcină și consecințele sale;
- ✓ intervenții chirurgicale de orice fel;

m) Chirurgie opțională și dispozitive de corecție:

- ✓ tratament cosmetic, cu sau fără scop etiologic;
- ✓ chirurgia estetică sau orice alt tratament, activitate efectuată în scop cosmetic sau estetic. De asemenea, sunt excluse tratamentul venelor varicoase, tratamentele de scădere a greutatei, tratamentele dermatologice efectuate în scop estetic
- ✓ chirurgie opțională pentru îndepărtarea alunitelor (cu excepția cazurilor în care sunt indicate din punct de vedere medical când este necesar ca pacientul să se adreseze către accountul din partea Furnizorului de servicii medicale de prevenție și profilaxie, să solicite preautorizare pentru efectuarea intervenției și să prezinte toate documentele medicale care atestă necesitatea îndepărtării alunitelor, precum și rezultatele testelor dermatologice);
- ✓ circumcizia;
- ✓ implanturi de orice fel.

n) Tratament și terapie efectuate în clinici hidro de sanătate, clinici de cure naturale sau unor clinici similare sau acordarea de astfel de tratamente la domiciliul pacientului precum și orice cură de odihnă sau de recuperare în sanatorii, centre de sanătate sau odihnă, case de convalescență sau în alte instituții similare; cure de dezinfectare sau de dezinfectare, geriatrie;

o) Tratamente pentru reducerea greutatei sau programe pentru reducerea greutatei.

p) Costuri implicate de sarcină și naștere cu excepția celor menționate explicit;

r) Costuri implicate de participarea la cursuri pregătitoare în vederea nasterii/maternității.

s) Investigatii și tratamente ale infertilității și sterilității

**CAPITOLUL IV – Condiții de suspendare**

- Pentru utilizarea cardului MedLife nominal, activ în scopul accesării de servicii medicale de prevenție și profilaxie, de către alte persoane decât titularul cardului MedLife, cardul va fi suspendat pentru următoarele 6 luni
- Este strict interzis filmarea și/sau înregistrarea consultațiilor medicale și/sau investigațiilor medicale din cadrul rețelei de clinici și spitale MedLife sau a rețelei agreate sub sancțiunea suspendării cardului pentru următoarele 6 luni;





**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**

**SERVICIUL ACHIZIȚII PUBLICE**

- In cazul pacientilor care au un comportament agresiv sau care emit obiectiuni nefondate cu privire la modul de prestare a serviciilor cu scopul de a se sustrage obligatiei de plata a acestora, cardul MedLife va fi suspendat pentru o perioada de 3 luni.
- In situatia in care pacientul nu se poate prezenta la programare, acesta va suna la Serviciul Clienti Medlife 021/9646 cu cel putin 1 ora inainte pentru anulara programarii; la 10 programari neonorate si neanuntate, cardul MedLife va fi suspendat pentru o perioada de 1 luna, din momentul ultimei programari neonorate;

**CAPITOLUL V – Teritorialitate**

Serviciile de sanatate ce decurg din prezentele conditii specifice sunt valabile doar in reseaua MedLife agreata, pe teritoriul Romaniei.

**Achizitor,  
ADMINISTRATIA LACURI, PARCURI  
SI AGREMENT BUCURESTI  
Director General,**

**Prestator,  
MED LIFE S.A.**

**Director Economic,**

**Viza C.F.P.P.,  
Sef Serviciu Financiar- Buget,**

**Director of Corporate Portfolio**

**Avizat pentru legalitate,  
Evidenta Patrimoniului,**

**Strategic Junior Account Manager**

**Serviciul Achizitii Publice,**

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Sos. București – Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

[www.alpab.ro](http://www.alpab.ro)

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62